

4 Сьогодні незламному Олексі Тихому виповнилося 60 років. Його зусилля в розвитку української мови актуальні досі



9 Розпорядження Кабінету Міністрів України «Про схвалення Концепції реформи фінансування системи охорони здоров'я»



УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

П'ЯТНИЦЯ, 27 СІЧНЯ 2017 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№16 (5885)

ЦИТАТА ДНЯ

В'ЯЧЕСЛАВ КИРИЛЕНКО:

«Питання Євробачення не музичне. Це питання політичного характеру. І європейці не повинні забувати про Україну».



Віце-прем'єр-міністр про те, що, попри війну на сході, пісенний конкурс Євробачення-2017 пройде у Києві на високому рівні

Обсяги торгівлі з ЄС зростають

ЕКСПОРТ. Частка європейського ринку в загальному обсязі українського експорту за підсумками 11 місяців 2016 року становила 37,5%, що в абсолютних цифрах дорівнює 12,2 мільярда доларів і на 3,1% перевищує аналогічний показник 2015 року. Про це йдеться в матеріалах Міністерства економічного розвитку і торгівлі, повідомляє УНІАН.

Частка Росії в загальному обсязі експорту, згідно з матеріалами міністерства, скоротилася до 9,8% і становила 3,2 мільярда доларів. При цьому до п'ятірки найбільших торговельних партнерів України також увійшли Єгипет (частка експорту 6,2% — 2 мільярда доларів), Туреччина (5,7% — 1,87 мільярда доларів) і Китай (5,2% — 1,7 мільярда доларів).

Щодо експорту до ЄС, то основними його статтями стали агропродукція, металургія, машинобудування, мінеральні добрива, деревина, продукція легкої промисловості, хімпрому. При цьому позитивну динаміку показав експорт деревини (зростання становить 15%) і продукції легкої промисловості (зростання на 10,2%).

ЦИФРА ДНЯ

99,5 млрд грн

приросту платежів до державного бюджету планує цьогоріч ДФСУ. Це на 19,2% більше порівняно з 2016 роком

Що знайшли аграрії під ялинкою



Соціальний розвиток села не можливий без підтримки державою дрібних товаровиробників

АКТУАЛЬНО. Більшість із запроваджених з нового року для сільгосптоваровиробників адмінновацій позитивні. У зоні тривоги — заміна спецрежиму ПДВ бюджетними дотаціями

Домовитися без суду

НОРМОТВОРЧИСТЬ. Навіщо в Україні запроваджувати процедуру медіації

Грина ПОЛЩУК,
«Урядовий кур'єр»

В Україні медіація — поки що новація, суть якої розуміють не всі. Дехто з громадян навіть плутає її з медитацією. Проте медіація — суто юридичний термін, який у перекладі з латинської означає бути посередником. Процес

медіації — альтернативний, тобто позасудовий метод розв'язання спорів, за допомогою якого дві або більше сторін намагаються в межах структурованого процесу за участі медіатора досягти згоди. Нещодавно парламент у першому читанні ухвалив законопроект «Про медіацію». «УК» поспілкувався з експертами, щоб дізнати-

ся, чи потрібно в Україні запроваджувати цю новацію.

«Створення інституту медіації — новела українського законодавства. Тим часом ця процедура вже не один десяток років успішно існує в країнах Європи, — розповідає керуючий партнер ЮФ «Неоклеус і Довбенко» Андрій Довбенко. — Впровадження цього

правового механізму має на меті поширити практику мирного вирішення спорів позасудовими методами для розвантаження судів та забезпечення збалансованих відносин між інститутом медіації та судовою системою». Отже, медіація — один із способів позасудового врегулювання спору. Коли сторони розуміють, що між ними

є суперечки, вони замість звернення до суду сідають за стіл перемовин. Перемовини здійснюються за сприяння незалежної третьої не зацікавленої у спорі сторони — медіатора, який не суддя і не встановлює винних у спорі, а лише допомагає сторонам досягти консенсусу.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ встановлені Національним банком України на 26 січня 2017 року

USD 2720.8137 за 100 доларів США

EUR 2922.9702 за 100 євро

RUB 4.5999 за 10 рублів

AU 325137.24 за 10 трійських унцій

AG 4606.34 за 10 трійських унцій

PT 268272.23 за 10 трійських унцій

PD 213583.88 за 10 трійських унцій

ОГОЛОШЕННЯ про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів – прав вимоги за кредитами фізичних осіб ПАТ «БАНК ФОРУМ», на електронному торговельному майданчику «Public Bid», оператор ТОВ «ІТ-Контракт», яке у своїй діяльності використовує створену Громадською організацією «ТРАСПЕРЕНСІ ІНТЕРНЕТШІЛ УКРАЇНА» електронну торговельну систему Прозоро. Продажі	
Номери лотів:	Q3923078573b1483, Q3923078573b1484, Q3923078573b1485, Q3923078573b1486, Q3923078573b1487, Q3923078573b1488, Q3923078573b1489, Q3923078573b1490, Q3923078573b1491, Q3923078573b1492, Q3923078573b1493, Q3923078573b1494
Коротка назва лота/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитними договорами, укладеними за фізичними особами та договорами виконання зобов'язань №0144/08/03-CLNv, №0374/07/01-CL, №0359/08/09-2Nv, №0155/06/21-N, №0184/07/21-N, №0111/08/28-CL, №0125/08/03-CL, №0275/08/20-Nv, №044/05/13-N, №0183/06/03-N, №0086/06/08-KE, №0125/08/20-CL
Місце проведення аукціону:	http://torgi.fg.gov.ua:80/prozorosal
Дата проведення аукціону:	27 лютого 2017 року
Час проведення аукціону:	Точний час проведення аукціону щодо кожного лота надається організатором торгів, який у своїй діяльності використовує створену Громадською організацією «ТРАСПЕРЕНСІ ІНТЕРНЕТШІЛ УКРАЇНА» Електронну торговельну систему, впродовж дня оприлюднення аукціону на сайтах організаторів
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні)	http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/9130-27022017-271

Костянтинівський міськрайонний суд Донецької області (85110, м. Костянтинівка Донецької області, пр. Ломоносова, №157) розглядає цивільну справу №233/5839/16-ц за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Лупіноса Б.С. Відповідач у справі — Лупінос Богдан Сергійович, 18.10.1993 р.н., останнє відоме місце проживання: Донецька область, м. Макіївка, вул. Пугачова, буд. 1, кв. 58, викликається до суду на 08 год. 15 хв. 09 лютого 2017 року (корп. №2, каб. №21), для участі у розгляді справи по суті.
Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.
Суддя О. В. Каліуш

Київський районний суд м. Одеси викликає Саламову Анастасію Костянтинівну як відповідача по справі № 520/11612/16-ц за позовом Публічного акціонерного товариства Комерційний банк «Приватбанк» до Саламової Анастасії Костянтинівни про стягнення заборгованості.
Судове засідання відбудеться 02.02.2017 р. о 10 годині 15 хвилин у **судді Луначенка В. О.** в приміщенні Київського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса, вул. Варненська, 3-б, каб. 222.

Відповідно до рішення виконавчої дирекції Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі — Фонд) від 19 січня 2017 року № 172 уповноваженою особою Фонду на ліквідацію ПАТ «КЛАСИКБАНК» розпочато задоволення вимог кредиторів третьої черги, відповідно до частини шостої статті 12 Закону України «Про систему гарантування вкладів фізичних осіб».
Виплати здійснюються в безготівковій формі, шляхом перерахування коштів на рахунок кредитора, і до повного погашення заборгованості.
Довідкова інформація за номером ПАТ «КЛАСИКБАНК»:
(044) 536-97-90.

Солом'янський районний суд міста Києва (м. Київ, Вознесенський узвіз, 10-Б, каб. 51) викликає на 01.02.2017 на 15 год. 30 хв. Бабкіна Бориса Опанасовича як відповідача у цивільній справі № 760/21044/16-ц (№ 2-5/17) за позовом Мірошніченко Олени Володимирівни до Бабкіна Бориса Опанасовича, Качан Лариси Мефодіївни, Бабкіної Наталії Валентинівни про припинення права власності на 1/9, 1/18, 1/18 частин будинку у спільному майні шляхом виплат грошової компенсації, визнання права власності на 1/9, 1/18, 1/18 частини нерухомого майна.
У разі неявки справу буде розглянуто за відсутності відповідача.
Суддя Оксютя Т. Г.

Солом'янський районний суд міста Києва (м. Київ, Вознесенський узвіз, 10-Б, каб. 51) викликає на 01.02.2017 на 15 год. 30 хв. Качан Ларису Мефодіївну як відповідача у цивільній справі №760/21044/16-ц (№2-5/17) за позовом Мірошніченко Олени Володимирівни до Бабкіна Бориса Опанасовича, Качан Лариси Мефодіївни, Бабкіної Наталії Валентинівни про припинення права власності на 1/9, 1/18, 1/18 частин будинку у спільному майні шляхом виплат грошової компенсації, визнання права власності на 1/9, 1/18, 1/18 частини нерухомого майна.
У разі неявки справу буде розглянуто за відсутності відповідача.
Суддя Оксютя Т. Г.

Артемівський міськрайонний суд Донецької області (84500, м. Бахмут, вул. Миру, 5) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ КБ «Приват Банк» до Швець Любові Олександрівни про стягнення заборгованості. Відповідач по справі викликається до суду (м. Бахмут, Донецька область, вул. Миру, 5, кім. 302) для участі у розгляді справи по суті:
Швець Любов Олександрівна, 27.03.1982 року народження, яка мешкає за адресою: 84500, Донецька область, м. Бахмут, вул. Чайковського, буд. 7, кв. 36, на 31 січня 2017 року на 09 год. 45 хв.
Відповідачам пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідачів, вони повинні повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у їх відсутність.
Суддя Фролова Н. М.

ПОВІСТКА ПРО ВИКЛИК ПІДОЗРЮВАНОГО при здійсненні спеціального досудового розслідування
Підозрюваній Астаховій Світлані Володимирівні, 08.11.1960 р.н., яка проживає за адресою: Донецька область, м. Костянтинівка, вул. Целеноградська, буд. 43, на підставі ст.ст.297-5, 133, 135 КПК України, Вам необхідно з'явитися 28, 29 та 30 січня 2017 року, у період часу з 09 год. 00 хв. до 18 год. 00 хв. до каб. №3 3-го відділення (з дислокацією в м. Краматорськ) слідчого відділу Управління СБ України в Донецькій області, до слідчого Соловйова В. В., за адресою: Донецька область, м. Краматорськ, вул. Ярослава Мудрого, буд. 56-А, для проведення слідчих дій за Вашою участю у кримінальному провадженні №12014050380001017 за ознаками злочину, передбаченого ч. 2 ст. 110 КК України.

Тернопільський міськрайонний суд Тернопільської області повідомляє, що 1 лютого 2017 року об 11 год. 00 хв. в приміщенні суду буде розглядатися цивільна справа за позовом Колодійчука Олександра Івановича, Марина Петра Степановича до «Нової Тернопільської газети», Гончаренко Оксани, Дацьківа Ігоря Васильовича про спростування недостовірної інформації.
Просимо з'явитися в судове засідання відповідача Гончаренко Оксану Євгенівну, останнє відоме місце проживання якої: м. Тернопіль, вул. Злуки, 13/28, на зазначену дату та час в приміщення Тернопільського міськрайонного суду Тернопільської області за адресою: м. Тернопіль, вул. Котляревського, 34.
У разі неявки відповідача в судове засідання, справа буде розглядатися у його відсутності.
Суддя Р. М. Грицак

ПОВІСТКА ПРО ВИКЛИК ПІДОЗРЮВАНОГО при здійсненні спеціального досудового розслідування
Підозрюваному Дегтярьову Геннадію Миколайовичу, 02.07.1971 р.н., що зареєстрований за адресою: Донецька область, м. Краматорськ, бул. Краматорський, б.б, кв.130, меш.: Донецька область, м. Краматорськ, вул. Сонячна, 5, на підставі ст. ст. 297-5, 133, 135 КПК України, Вам необхідно з'явитися 30 січня 2017 року до каб.117 СВ Краматорського ВП ГУНП в Донецькій області, до ст. слідчого Прокоф'євої О. В., за адресою: Донецька область, м. Краматорськ, вул. Академічна, 25, для повідомлення зміни підозри та допиту Вас у кримінальному провадженні №12016050390003499 по ч.5 ст.191 КК України, повідомлення про завершення досудового розслідування, ознайомлення з матеріалами та вручення обвинувального акта.

Повідомлення про скасування довіреностей
ПАТ «Укрсоцбанк» (ідентифікаційний код 00039019), керуючись статтею 249 Цивільного кодексу України, повідомляє про скасування довіреностей, виданих працівникам ТОВ «СПАНТА» та Адвокатській компанії «ЦЕНТР ЛЕКС» по наданню правової допомоги щодо стягнення проблемної заборгованості з боржників ПАТ «Укрсоцбанк»:
— Кирилук Павло Вікторович (№ 02-36/2586 від 28.09.2016);
— Латюк Олександр Олександрович (№ 02-36/2587 від 28.09.2016);
— Нагайська Наталія Вікторівна (№ 02-36/2589 від 28.09.2016);
— Тараненко Артем Ігорович (№ 02-36/2584 від 28.09.2016);
— Трофименко Михайло Михайлович (№ 02-36/2583 від 28.09.2016);
— Шугльчак Назарій Володимирович (№ 02-36/2588 від 28.09.2016);
— Юхименко Юрій Юрійович (№ 02-36/2585 від 28.09.2016);
— Романченко Олексій Михайлович (№ 02-36/2003 від 27.07.2016);
— Пахомов Віталій Вікторович (№ 02-36/2002 від 27.07.2016).

Високопільський районний суд Херсонської області повідомляє, що 16 лютого 2017 року о 15 годині 30 хвилин в приміщенні суду за адресою: смт Високопілля, вул. Визволителів, 104 Херсонської області, відбудеться судовий розгляд по цивільній справі № 210/3083/16-ц за позовом ПАТ КБ «Приват Банк» до Беляєва Олександра Володимировича про стягнення заборгованості.
В судове засідання у вищевикладений час викликається відповідач Беляєв Олександр Володимирович, 08.06.1993 року народження.
В разі неявки відповідача в судове засідання або визнання причини неявки неповною, справа може бути розглянута у відсутність відповідача на підставі наявних у справі доказів.
Суддя Дригваль В. М.

Великописарівський районний суд Сумської області викликає у судове засідання Жерьобкіна Геннадія Івановича (останнє відоме місце реєстрації: с. Іздебьке, 10 Великописарівського району, Сумської області) як відповідача по цивільній справі № 575/1247/16-ц за позовом Жерьобкіна Леоніда Васильовича до Вільницької сільської ради Великописарівського району Сумської області, Жерьобкіна Геннадія Івановича про визнання права власності в порядку спадкування.
Засідання відбудеться о 10 год. 00 хв. 06 лютого 2017 року в залі судового засідання в приміщенні суду за адресою: 42800, смт Велика Писарівка, вул. Ярослава Мудрого, б. 12, Сумської області.
В разі вашої неявки в судове засідання без поважної причини, неповідомлення про причини неявки, справа буде розглянута без вашої участі.
Суддя О. С. Семенова

Подільський районний суд м. Києва викликає обвинуваченого Бондаренка Анатолія Анатолійовича, 22.02.1974 року народження (останнє відоме місце проживання: АР Крим, смт Чорноморське, вул. Кірова, 19) у вчиненні злочину, передбаченого ч. 1 ст. 111 КК України у підготовчому судовому засіданні, яке відбудеться 03 лютого 2017 року об 11 год. 00 хв.
Якщо до суду є обов'язкову. При собі необхідно мати паспорт або документ, який посвідчує особу.
Слухання кримінального провадження відбудеться в приміщенні Подільського районного суду м. Києва за адресою: 04071, м. Київ, вул. Хорива, 21, зал № 5, каб. 28 під головуванням судді Павленко О.О.
У разі неявки обвинуваченого до суду дане оголошення вважається належним повідомленням, а кримінальне провадження буде здійснюватись за відсутності обвинуваченого в порядку спеціального судового провадження.
Суддя О. О. Павленко

Іллінецький районний суд Вінницької області викликає Беседу Дениса Васильовича, 09.08.1985 року народження, останнє відоме місце проживання: с. Хрінівка, вул. Чкалова, буд. 57, Іллінецького району, Вінницької області, в судове засідання як відповідача по цивільній справі № 131/1395/16-ц за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «Приват Банк» до Беседи Дениса Васильовича про стягнення заборгованості.
Судове засідання призначено на 08 год. 30 хв. 14 березня 2017 року в залі засідань Іллінецького районного суду Вінницької області за адресою: м. Іллінці, Вінницької області, вул. Європейська, 28, 22700.
В разі неявки в судове засідання справу буде розглянуто за його відсутності.
Голова суду М. В. Шелюховський

Іллінецький районний суд Вінницької області викликає Басістого Петра Юрійовича, 22.10.1990 року народження, останнє відоме місце проживання: с. Райки, вул. Шевченка, буд. 51, Іллінецького району, Вінницької області, в судове засідання як відповідача по цивільній справі № 131/1043/16-ц за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «Приват Банк» до Басістого Петра Юрійовича про стягнення заборгованості.
Судове засідання призначено на 08 год. 30 хв. 13 березня 2017 року в залі засідань Іллінецького районного суду Вінницької області за адресою: м. Іллінці, Вінницької області, вул. Європейська, 28, 22700.
В разі неявки в судове засідання справу буде розглянуто за його відсутності.
Голова суду М. В. Шелюховський

Канівський міськрайонний суд викликає як відповідачів Філіпович Тетяну Вікторівну, Герашенко Світлану Вікторівну, Герашенко Анну Миколаївну та Герашенку Олександра Миколайовича, в інтересах якого діє Герашенко Світлана Вікторівна, по справі № 697/2773/16-ц за позовом Філіпович Сергія Вікторовича до Філіпович Тетяни Вікторівни, Герашенко Світлани Вікторівни, Герашенко Анни Миколаївни та Герашенки Олександра Миколайовича, в інтересах якого діє Герашенко Світлана Вікторівна, про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням в судове засідання, яке відбудеться 07.02.2017 року о 10 год. 00 хв. та 10.02.2017 року о 09 год. 00 хв. в приміщенні суду за адресою: Черкаська область, м. Канів, вул. Успенська, 22.
Після опублікування оголошення в пресі відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи. У разі неявки відповідача справа розглядатиметься за наявними матеріалами на підставі ст. 169 ЦПК України.
Суддя О. В. Хорошун

Первомайський міськрайонний суд Миколаївської області повідомляє Рябчинюка Ігоря Анатолійовича про те, що судовий розгляд цивільної справи за позовом публічного акціонерного товариства «Державний ощадний банк України» до Рябчинюка Ігоря Анатолійовича про стягнення кредитної заборгованості призначено на 31.01.2017 р. на 10.00 год. У вказаний час відповідачу необхідно з'явитись з паспортом до суду за адресою: вул. І. Виговського, 18, м. Первомайськ Миколаївської області.
У разі неявки відповідача позов на підставі ч.4 ст. 169 ЦПК України буде розглянутий за його відсутності на підставі наявних у справі доказів.
Суддя Медведєва Н. А.

Сокирянський районний суд Чернівецької області викликає Кучерявого Бориса Григоровича, 02.08.1979 року народження, останнє відоме місце проживання: с. Романківці, вул. Південно-Західна, буд. 26 Сокирянського району Чернівецької області, як відповідача в цивільній справі №2/722/38/17 за позовом Кімаковської Нелі Валентинівни про стягнення заборгованості по сплаті аліментів, індексації заборгованості по аліментах та пені з простроченої суми заборгованості по аліментах, в судове засідання, яке відбудеться о 09.00 год. 31 січня 2017 року в залі суду за адресою: вул. Шевченка, 7 м. Сокирян Чернівецької області. У випадку неявки відповідача справа буде розглянута за його відсутності.
Суддя Римлянська Г. О.

Заводський районний суд м. Миколаєва повторно викликає в судове засідання як відповідача Зраєвського Максима Миколайовича в судове засідання за позовом Виконавчого комітету Миколаївської міської ради до Зраєвського Максима Миколайовича, третя особа: КП «СКП «Гуртожиток» про визнання особи такою, що втратила право користування жилим приміщенням, на 15.02.2017 р. о 13.30 год. в каб. 17 Заводського районного суду м. Миколаєва по ул. Радісна, 3.
Після публікації оголошення відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи і у разі його неявки позов може бути розглянуто за його відсутності.
Суддя С. В. Щербина

Втрачені військовий квиток та диплом Київського інституту цивільної авіації, видані на ім'я Бокова Анастасія Леонідівна, вважати недійсними.

ОГОЛОШЕННЯ

Table with 4 columns and 10 rows of legal notices. Each notice includes details of the court case, the court name, and the judge's name.

ВІСТІ З ВІДУСІЛЬ



Фото з сайту biathlon.com.ua

ФОТОФАКТ

БРОНЗОВИЙ ПОЧАТОК. Українка Анастасія Меркушина стала бронзовим призером у перший день чемпіонату Європи з біатлону, який приймає Душники-Здруй (Польща). Тернопільянка фінішувала з третім результатом в індивідуальній гонці на 15 км з чотирма вогневими рубежами. Наша спортсменка вдало провела гонку і до останнього претендувала на «золото». На жаль, Меркушину спочатку на дві секунди випередила росіянка Слєпцова, а трохи згодом посунула на третю сходинку ще одна росіянка Старих, яка в підсумку виграла гонку.

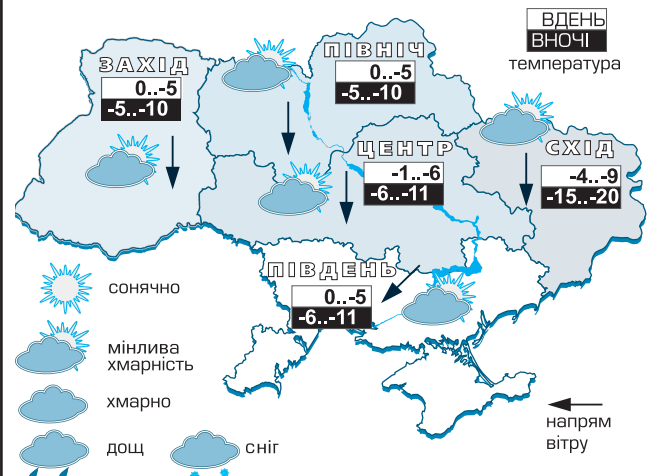
«Коли фінішувала у трійці кращих, спочатку і не розуміла, що сталося. Для мене це високий результат!» — поділилася біатлоністка емоціями з офіційним сайтом ФБУ. На думку молодшої спортсменки, досвід виступу на етапах Кубка світу неабияк допоміг їй, адже рівень учасників на чемпіонаті Європи високий, суперниці набагато сильніші.

«Розуміла: могу боротися з ними, і це підштовхувало працювати на трасі. Також моя боротьба з Доротеєю Вірер в останній естафеті в Антольці допомогла мені боротися сьогодні. Я знову програла, та цього разу не Італії», — пояснила вона.

Юлія Журавок завершила виступ 11-ю, Яна Бондар — 14-ю з 89 біатлоністок. Чоловіча індивідуальна гонка на 20 км завершилася перемогою росіянина Олександра Логинова. Українці у TOP-20 не потрапили: Руслан Ткаленко фінішував 21-м, Олександр Жирний — 35-м, Артем Тищенко — 60-м, Андрій Доценко — 83-м зі 114 учасників.

Продовжать програму чемпіонату Європи чоловіча та жіноча спринтерські гонки, які відбудуться 27 січня.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 28 СІЧНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-5 -10	0 -5	Черкаська	-6 -11	-1 -6
Житомирська	-5 -10	0 -5	Кіровоградська	-6 -11	-1 -6
Чернігівська	-5 -10	0 -5	Полтавська	-8 -13	-2 -7
Сумська	-5 -10	0 -5	Дніпропетровська	-11 -16	-4 -9
Закарпатська	-10 -15	0 -5	Одеська	-6 -11	-1 -6
Рівненська	-5 -10	0 -5	Миколаївська	-6 -11	0 -5
Львівська	-8 -13	0 -5	Херсонська	-7 -12	-1 -6
Івано-Франківська	-8 -13	0 -5	Запорізька	-10 -15	-4 -9
Волинська	-5 -10	0 -5	Харківська	-12 -17	-4 -9
Хмельницька	-8 -13	0 -5	Донецька	-13 -18	-4 -9
Чернівецька	-8 -13	0 -5	Луганська	-16 -21	-6 -11
Тернопільська	-8 -13	0 -5	Крим	-5 -10	0 -5
Вінницька	-5 -10	0 -5	Київ	-6 -8	-1 -3

Укргідрометцентр

У футбольні «Суми» вкладають китайські інвестиції

Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

ВАРІАНТ. У Сумах підписано меморандум, який передбачає передачу місцевого професійного футбольного клубу китайській інвестиційній компанії. Таким чином, попередній власник — Сумське машинобудівне НВО поступово передаватиме повноваження новому господареві провідної футбольної команди Сумщини. Як повідомив голова Сумської ОДА Микола

Клочко, такий крок вимушений, оскільки провідне машинобудівне підприємство України опинилося нині у доволі складній ситуації. Скасування недавно виграного промислового тендера ставить запитання як перед робітниками, так і перед обласною владою. Тож для порятунку спортивного колективу, який нині не вельми успішно виступає у Першій лізі, довелося шукати прийнятний варіант. Однак це не означає, що машинобудівники самоусунулися від

проблем команди. Найближчим часом вони опікуватимуться такими питаннями, як проживання, харчування, тренування спортсменів тощо. Натомість інвестор зміцнюватиме фінансову складову клубу, аби вже в найближчій перспективі зробити істотний амбітний ривок. Зокрема поставлено завдання завершити нинішній чемпіонат щонайменше на шостому місці (хоч «Суми» перебувають серед аутсайдерів), а найближчим часом потрапити до

Прем'єр-ліги. Головну ставку зроблено на новий тренерський штаб, який очолив титулований спортсмен — ушлаваний у минулому футболіст, вихованець «Дніпра», гравець німецького клубу «Шальке» Володимир Лютій. Він відомий і як наставник кількох українських та закордонних футбольних клубів.

До послуг команди — сучасний стадіон «Ювілейний», один з небагатьох футбольних в Україні.

Коран українською видали в Туреччині

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ПРОСВІТНИЦТВО. У Туреччині побачив світ Коран українською мовою в перекладі голови центру ісламознавчих досліджень Національного університету «Острозька академія» Михайла Якубовича. Нова редакція Священного Письма мусульман вийшла одразу двома виданнями: великого формату (включно з арабським оригіналом), а також меншого, де представлено лише українською мовою текст та коментарі. Цікаво, що видання побачило світ у Діянеті — управлінні в справах релігії Турецької Республіки. Тобто в офіційній інституції, яка відповідає за релігійну політику країни.

Як повідомив автор перекладу, домовленості про друк досягли в Стамбулі в липні 2015-го під час перемовин із турецькими партнерами Острозької академії. Тож у 2016-му видання готували до друку: нова редакція містить деякі уточнення. До речі, вперше переклад Корану українською видали в Саудівській Аравії (2013) та у Києві (2015).

— Це видання Корану українською мовою — результат поглиблення відносин між Туреччиною та Україною. Ми бачимо тверду позицію турецької влади щодо Криму, спостерігаємо, як активно налагоджується співпраця в різних сферах. Не виняток і Острозька академія, куди торік завітали, зокрема, депутати парламенту Туреччини, — розповідає автор — кандидат історичних наук Михайло Якубович. — Може, хтось і вбачає у цьому міфічну ісламізацію, якою нас залякують. Та не забуваймо, що Туреччина — світська країна з умовно ліберальним баченням ісламу. Хочу, щоб цей переклад смислів Корану був визнаний не лише світськими науковцями, а й мусульманськими інституціями країн-лідерів ісламського світу — Саудівської Аравії та Туреччини.

Левову частку щойно виданих примірників турецька сторона планує відправити в Україну, де їх безкоштовно отримають усі охочі.

ОГОЛОШЕННЯ

Токмацький районний суд Запорізької області викликає в судові засідання Михальова Володимира Юрійовича як відповідача в цивільній справі № 328/4065/16-ц за позовом Михальової Олени Сергіївни до Михальова Володимира Юрійовича про стягнення аліментів. Судове засідання відбудеться 30.01.2017 року о 08 годині 40 хвилин в приміщенні Токмацького районного суду Запорізької області за адресою: Запорізька область, м. Токмак, вул. Володимирська, буд. 28.

Суддя Курдюков В.М.

У Луцьку — першопрохідці одруження за добу

Ольга БУЛКОВСЬКА,
«Урядовий кур'єр»

НА РУШНИЧОК НАШВИДКУРУЧ. Проект «Шлюб за 24 години» набирає обертів. До переліку міст, яким дозволили укласти шлюби швидко, відтепер повноцінно, а не номінально приєднався обласний центр Волині. Перші чотири пари наречених стали подружжями 25 січня у Державному історико-культурному заповіднику Луцька.

Наречені Денис та Аліна розповідають, що обрали такий спосіб поєднати долі через його зручність. До того ж, переконують, приємно бути першовідкривачами.

«Денис — із Луцька, а я — з Донецька. Проте вирішила зробити йому приємне та узаконити стосунки в його рідному місті», — ділиться Аліна та наголошує: рішення молодят не можна назвати спонтанним, адже попри те, що жи-



Молодята «за 24 години» взяли шлюб у Луцькому замку

вуть разом уже понад рік, отримувала пропозицію руки та серця тричі.

«Ми не хотіли чекати 30 днів, оскільки живемо не в Україні, а тут швидко та зручно. До того ж церемонія у такому красивому куточку міста — Луцькому замку», — усміхаються наречені.

Нагадаємо, що проект «Шлюб за 24 години» діє у кількох містах України: Львові, Одесі, Маріуполі та Севе-родонецьку. Та, попри невеликий термін його впровадження, послугою вже скористалися понад три тисячі пар.

Вартість такої забаганки в Луцьку молодят обійдеться

у понад тисячу гривень, тоді як у Києві — майже у три тисячі. Втім, завжди є варіанти — все залежить від організатора та побажань самих наречених.

«Взагалі ціну реєстрації встановлює організатор. Тобто Луцький замок — одні кошти, інша установа — інші. Ми ж, органи юстиції, отримуємо гроші лише за виїзну церемонію», — пояснює заступник начальника головного територіального управління юстиції у Волинській області, начальник управління державної реєстрації Ольга Семенюк та зауважує, що надалі такі реєстрації проводитимуть й у Волинському музично-драматичному театрі, і в ЦНАП Луцької міської ради.

До речі, якщо наречені виявлять бажання одружитися вночі, то це цілком стане реальним. Бо ж проект передбачає реєстрацію шлюбу у будь-яку пору доби.